### COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

## RECUEIL DES ARRÊTS, AVIS CONSULTATIFS ET ORDONNANCES

# AFFAIRE COLOMBO-PÉRUVIENNE RELATIVE AU DROIT D'ASILE

ORDONNÂNCE DU 9 MAI 1950

# 1950

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

REPORTS OF JUDGMENTS, ADVISORY OPINIONS AND ORDERS

COLOMBIAN-PERUVIAN ASYLUM CASE

ORDER OF MAY 9th, 1950

La présente ordonnance doit être citée comme suit : « Affaire colombo-péruvienne relative au droit d'asile, Ordonnance du 9 mai 1950 : C. I. J. Recueil 1950, p. 125: »

This Order should be cited as follows: "Colombian-Peruvian asylum case, Order of May 9th, 1950: I.C.J. Reports 1950, p. 125."

N° de vente : 40 Sales number

#### INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

1950 May 5th General List: No. 7

## YEAR 1950

Order made on May 9th, 1950

# COLOMBIAN-PERUVIAN ASYLUM CASE

The President of the International Court of Justice, Having regard to Article 48 of the Statute of the Court, Having regard to Articles 37, 38 and 46 of the Rules of Court,

· Having regard to the Orders made on October 20th, 1949, and December 17th, 1949, to determine the procedure in the dispute between the Republic of Colombia and the Republic of Peru (right of asylum case),

Whereas on May 5th, 1950, the Agent of the Government of the Republic of Peru has requested that the time-limit for the presentation of this Government's Rejoinder, which had been fixed previously to May 30th, 1950, be extended to June 15th, 1950;

Whereas, by letter of May 8th, 1950, the Agent of the Government of the Republic of Colombia has advised that for different reasons submitted by him he is compelled to object to this request;

Whereas, in view of the priority which the Court must give to other cases actually pending before it and of the time which, according to indications supplied orally by the Agent of the Government of Colombia, must elapse between the presentation of the Rejoinder of the Government of the Republic of Peru and the opening of the oral proceedings, whether the date previously fixed for the deposit of this Rejoinder be maintained to May 30th, or extended to June 15th, 1950, does not appear as likely to affect the opening of the oral proceedings in this case;

Decides:

to postpone to June 15th, 1950, the time-limit for the presentation of the Rejoinder of the Peruvian Government.

Done in French and in English, the French text being authoritative, at the Peace Palace, The Hague, this ninth day of May, one thousand nine hundred and fifty, in three copies, one of which will be placed in the archives of the Court and the others transmitted to the Governments of the Republic of Colombia and of the Republic of Peru respectively.

(Signed) BASDEVANT, President.

(Signed) GARNIER-COIGNET, Deputy-Registrar.